



Poręba Wielka, dn.: 05.03.2018 r.

271 - 2/2018

## **WYJAŚNIENIA I MODYFIKACJA TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA ORAZ OPISU PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA (JAKO ZAŁĄCZNIK NR 1 DO SIWZ)**

Zamawiający, Gorczański Park Narodowy z siedzibą w Porębie Wielkiej, na podstawie art. 38 ust. 1, 2 i 4 ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2017 roku, poz. 1569 z późn. zm.) dalej ustawa pzp informuje, iż w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn. „Zagospodarowanie zabytkowego parku dworskiego hrabiów Wodzickich w Porębie Wielkiej w zakresie ukształtowania kompozycji i doboru gatunków w jego części dotyczącej tzw. Ogrodu gorczańskiego”, wpłynęły następujące pytania:

### Pytanie nr 1:

Proszę o informację jakiej wysokości obrzeża aluminiowe należy przyjąć 75 mm (wysokość wskazana w treści OPZ oraz w tabeli) czy 100 mm (wysokość wskazana na rysunku OPZ)

### Odpowiedź nr 1:

Należy zastosować obrzeża aluminiowe o wysokości 100 mm

### Pytanie nr 2:

Proszę o informację jakiej wysokości obrzeża plastikowe z nakładką aluminiową należy przyjąć

### Odpowiedź nr 2:

Obrzeża plastikowe z aluminiową nakładką o wysokości 75 mm

Pytanie nr 3:

Proszę o przekazanie wersji dwg zamieszczonych rysunków

Odpowiedź nr 3:

Została przekazana wersja dxf zamieszczonych rysunków w kolumnie „informacje i załączniki” na stronie internetowej Gorczańskiego Parku Narodowego w zakładce „Przetargi i ogłoszenia” dot. niniejszego ogłoszenia

Pytanie nr 4:

Proszę o informację czy zakres zadania obejmuje również wykonanie zbiorowiska buczyny karpackiej oraz boru jodłowo - świerkowego zgodnie z załącznikiem nr 1 do SIWZ oraz innych elementów projektu takich jak np. sad jabłoniowy

Odpowiedź nr 4:

Tak, obejmuje wykonanie zbiorowisk buczyny i boru jodłowo-świerkowego

Pytanie nr 5:

W tabeli „Spis roślin” pkt. 6.8.1 oraz 6.8.2 nie zostały ujęte rośliny o następujących skrótach nazw ChaAng, LytSal bardzo proszę o informację czy podane rośliny należy ujmować w wycenie, jeśli tak proszę o podanie parametrów tych roślin

Odpowiedź nr 5:

W podrozdziale 6.8.2. Spis roślin - rośliny zielne została uzupełniona tabela z zestawieniem roślin zielnych i zweryfikowaną ilością roślin

**Jednocześnie Zamawiający dokonuje modyfikacji:**

1. W opisie przedmiotu zamówienia podrozdziału 6.6. Nawierzchnie, który otrzymuje brzmienie:
  - Przygotowanie terenu do wykonania nawierzchni w obrębie Ogrodu Gorczańskiego, należy poprzedzić korytowaniem całości terenu w obrysie sylwety salamandry oraz złoża kamiennego w jej otoczeniu łącznie. Głębokość korytowania po wyrównaniu terenu: 7,5 cm, równomierna na całej powierzchni. Na dnie wykopu należy rozłożyć geowłókninę filtracyjną o gramaturze 90-110 g/m<sup>2</sup>. Następnie należy wytyczyć obrys sylwety salamandry i rozłożyć obrzeża aluminiowe o wysokości 100 mm, dopasowując je do pożądanego kształtu. Ten sam materiał obrzeży należy wykorzystać do ukształtowania rabat w "łatkach" na cieple salamandry. Należy wykorzystać obrzeża wykonane z aluminium 6005A, wraz z systemem kotw mocujących. Ze względu na skomplikowany kształt obrysu sylwety salamandry i rabat, przewiduje się kotwienie obrzeża co 30 cm. W "łatkach" na cieple salamandry należy usunąć geowłókninę, w celu umożliwienia wykonania nasadzeń bylin.
2. W opisie przedmiotu zamówienia podrozdziału 5.2. Zestawienie materiału, w tabeli w pkt nr 11, który otrzymuje brzmienie:

- Obrzeża typu AluExcel 100 mm lub równoważne

3. W opisie przedmiotu zamówienia podrozdziału 6.11 Murawa bliźniczkowa, która otrzymuje brzmienie:

- Hieracio (vulgati)-Nardetum - murawa bliźniczkowa, skład gatunkowy mieszanki

**Czerwonym kolorem oznaczono gatunki dodane do wykazu**

Lp.	Skrót nazwy	Nazwa łacińska	Nazwa polska	Przybliżony udział %
1	NarStr	<i>Nardus stricta</i>	bliźniczka psia trawka	70%
2	AgrCap	<i>Agrostis capillaris</i>	mietlica pospolita	5%
3	CarPil	<i>Carex pilulifera</i>	turzyca pigułkowata	5%
4	FesRub	<i>Festuca rubra</i>	kostrzewa czerwona	3%
5	LuzCam	<i>Luzula campestris</i>	kosmatka polna	2%
6	LuzMul	<i>Luzula multiflora</i>	kosmatka licznokwiatowa	2%
7	Hie s.l.	<i>Hieracium lachenalii</i> , <i>H.pilosella</i> , <i>H.lactucella</i>	jastrzębiec Lachenala, j. kosmaczek, j. gronkowy	łącznie 3%
8	PolVul	<i>Polygala vulgaris</i>	krzyżowica zwyczajna	do 2%
9	HypUni	<i>Hypochoeris uniflora</i>	prosieńcznik jednogłówny	do 1%
10	PotAur	<i>Potentilla aurea</i>	pięciornik złoty	do 1%
11	GeuMon	<i>Geum montanum</i>	kuklik górski	do 1%
12	CarAca	<i>Carlina acaulis</i>	dziwięksił bezłodygowy	do 1%
13	GenAsc	<i>Gentiana asclepiadea</i>	goryczka trojeściowa	do 1%
14	ThyPul	<i>Thymus pulegioides</i>	macierzanka zwyczajna	łącznie 3%
15	SolAlp	<i>Solidago alpestris</i>	nawłoc alpejska	
16	PedSyl	<i>Pedicularis sylvatica</i>	gnidosz rozesłany	
17	CreCon	<i>Crepis conyzifolia</i>	pępawa wielokwiatowa	
18	TriMed	<i>Trifolium medium</i>	koniczyna pocięta	do 1%
19	AntVul	<i>Anthylis vulneraria</i>	przelot pospolity	do 1%
20	TraPra	<i>Tragopogon pratensis</i>	kozibród łąkowy	do 1%

4. W opisie przedmiotu zamówienia podrozdziału 6.8.1. Spis roślin - drzewa i krzewy, w którym zostaje dodana pozycja do wykazu:

Lp.	Skrót nazwy na planszy	Nazwa łacińska	Nazwa polska	Ilość [szt.]	Projektowany rozmiar	Uwagi
25.	VacMyr	<i>Vaccinium myrtillus</i>	borówka czarna	350	C1,5	w borze; nasadzenia w niewielkich grupach po 5 do 15 egzemplarzy

5. W opisie przedmiotu zamówienia podrozdziału 6.8.2. Spis roślin - rośliny zielne, w którym zostają dodane pozycje do wykazu:

Czerwonym kolorem oznaczono gatunki dodane do wykazu

Lp.	Skrót nazwy na planszy	Nazwa łacińska	Nazwa polska	Ilość [szt.]	Projektowany rozmiar	Rozstawa [szt.]	Lokalizacja [rabata nr]
1.	AcoVar	<i>Aconitum variegatum</i>	tojad dzióbaty	908	P13	różna w grupach	R_1.29, R_31, R_2.02, R_2.04, R_2.09, R_2.10
2.	ActSpi	<i>Actaea spicata</i>	czerniec gronkowaty	46	P13	5	R_1.13
3.	AdeAll	<i>Adenostyles alliariae</i>	miłosna górska	517	C2	3 (w rabatach) / różna (w buczynie)	R_1.26, R_2.04, R_2.05, w buczynie
4.	AjuRep	<i>Ajuga reptans</i>	dąbrówka rozłogowa	16	P9	16	R_1.32
5.	AllUrs	<i>Allium ursinum</i>	czosnek niedźwiedzi	1266	I	3	R_2.12; w buczynie
6.	AneNem	<i>Anemone nemorosa</i>	zawilec gajowy	1901	P9	9	R_1.47; w buczynie
7.	AneRan	<i>Anemone ranunculoides</i>	zawilec żółty	23	P9	9	R_1.46
8.	AquVul	<i>Aquilegia vulgaris</i>	orlik pospolity	17	P13	5	R_1.38
9.	AruSyl	<i>Aruncus sylvestris</i>	parzydło leśne	2	C 2	2	R_1.28
10.	AsaEr	<i>Asarum europaeum</i>	kopytnik pospolity	61	P9	16	R_1.46, R_1.47

11.	AstMaj	<i>Astrantia major</i>	jarzianka większa	35	P15	4	R_1.50
12.	AthFem	<i>Athyrium filixfemina</i>	wietlica samicza	567	C2	4	R_1.23, w borze jodłowoświerkowym
13.	AtrBel	<i>Atropa belladonna</i>	pokrzyk wilcza jagoda	11	P15	4	R_1.39
14.	BleSpi	<i>Blechnum spicant</i>	podrzeń żebrowiec	205	P15	0,3	R_2.01, w borze jodłowoświerkowym
15.	CamPat	<i>Campanula patula</i>	dzwonek rozpierzchły	147	P11	10	R_1.30
16.	CarAca	<i>Carlina acaulis</i>	dziewięciśl bezłodygowy	30	P13	6	R_1.03
17.	CarCar	<i>Carum carvi</i>	kminek pospolity	36	P11	3	R_1.33
18.	CarNiR	<i>Carex nigra</i> Reichard	turzyca pospolita	121	P11	7	R_1.14, R_1.15, R_1.16, R_1.17, R_1.18
19.	CarSyl	<i>Carex sylvatica</i>	turzyca leśna	150	P15	w płatach 30-50 szt. z paprociami	w buczynie
20.	CenSca	<i>Centaurea scabiosa</i>	chaber driakiewnik	135	P11	5	R_1.09
21.	ChaAng	<i>Chamaenerion angustifolium</i>	wierzbówka kiprzyca	32	P13	różna w grupach	pojedynczo w żwirze
22.	ChaHir	<i>Chaerophyllum hirsutum</i>	świerżbek orzęsiony	77	P15	4	R_1.41
23.	CicAlp	<i>Cicerbita alpina</i>	modrzyk górski	116	P15	2	R_2.05, R_2.06
24.	CirOle	<i>Cirsium oleraceum</i>	ostrożeń warzywny	48	C2	różna w grupach	R_1.12, R_2.03, R_2.09
25.	CirRiv	<i>Cirsium rivulare</i>	ostrożeń łąkowy	372	P15	różna w grupach	R_1.08, R_2.03, R_2.04, R_2.10
26.	DacFuc	<i>Dactylorhiza fuchsii</i>	kukułka Fuchsa	160	P11	różna w grupach	R_1.18, R_2.05, R_2.13
27.	DacMac	<i>Dactylorhiza maculata</i>	kukułka plamista	47	P11	10	R_1.16
28.	DacMaj	<i>Dactylorhiza majalis</i>	kukułka szerokolistna	217	P11	1	R_1.15, R_2.04
29.	DenGla	<i>Dentaria glandulosa</i>	żywiec gruczołowaty	160	P15	0,5	w buczynie
30.	DesCae	<i>Deschampsia caespitosa</i>	śmiałek darniowy	36	P15	4	R_1.06
31.	DigGra	<i>Digitalis grandiflora</i>	naparstnica zwyczajna	43	P13	1	R_1.42, R_2.08
32.	DorAus	<i>Doronicum austriacum</i>	omieg górski	220	P11	2	R_2.04

33.	DryCar	<i>Dryopteris carthusiana</i>	nerecznica krótkoostna	337	C2	różna w grupach	R_1.20, R_2.03, R_2.05, R_2.06, R_2.12, w buczynie
34.	DryDil	<i>Dryopteris dilatata</i>	nerecznica szerokolistna	539	C2	różna w grupach	R_1.21, R_2.08, R_2.09, R_2.10, R_2.11, R_2.13, R_2.14, w buczynie, w borze jodłowoświerkowym
35.	DryFil	<i>Dryopteris filix-mas</i>	nerecznica samcza	202	C2	0,3	R_1.19, R_2.07, R_2.04, R_2.02, w buczynie
36.	EpiPal	<i>Epipactis palustris</i>	kruszczyk błotny	649	P11	3	R_1.17, R_2.12
37.	EquSyl	<i>Equisetum sylvaticum</i>	skrzyp leśny	126	P9	0,5 (w rabacie) / w płatach z paprociami i (w borze)	R_2.04; w borze jodłowoświerkowym
38.	EupAmy	<i>Euphorbia amygdaloides</i>	wilczomlecz migdałolistny	278	P9	2	R_1.07, R_2.01
39.	FilUlm	<i>Filipendula ulmaria</i>	wiązówka błotna	17	P15	3	R_1.27
40.	GalLut	<i>Galeobdolon luteum</i>	gajowiec żółty	90	P11	w grupach 15-30 szt.	w buczynie
41.	GalOdo	<i>Galium odoratum</i>	przytulia wonna	75	P9	w kępach 3-7 szt.	w buczynie
42.	GenAsc	<i>Gentiana asclepiadea</i>	goryczka trojeściowa	429	P13	różna w grupach	R_1.04, R_2.01
43.	GerPha	<i>Geranium phaeum</i>	bodziszek żałobny	68	P13	różna w grupach	R_1.34, R_2.07, R_2.13
44.	GerSyl	<i>Geranium sylvaticum</i>	bodziszek leśny	866	P13	4	R_1.35, R_2.12
45.	GeuMon	<i>Geum montanum</i>	kuklik górski	15	P9	16	R_1.02
46.	GeuRiv	<i>Geum rivale</i>	kuklik zwisyły	111	P11	2	R_1.48, R_2.13
47.	GlaImb	<i>Gladiolus imbricatus</i>	mieczyk dachówkowaty	766	4-5 cm	5	R_1.06, R_2.01
48.	GymCon	<i>Gymnadenia conopsea</i>	gółka długoostrogowa	323	P11	1	R_1.14, R_2.11

49.	GymDr y	<i>Gymnocarpium dryopteris</i>	cienistka trójkątna	32	C2	6	R_1.22
50.	HieAur	<i>Hieracium aurantiacum</i>	jastrzębiec pomarańczowy	1467	P9	10	R_1.01, R_2.01
51.	HomAlp	<i>Homogyne alpina</i>	podbiałek alpejski	250	P9	0,4	w borze jodłowoświerkowym
52.	KnaArv	<i>Knautia arvensis</i>	świerzbica polna	99	P11	6	R_1.05
53.	LeuVul	<i>Leucanthemum vulgare</i>	złocien właściwy	516	P13	1,5	R_1.24, R_2.11
54.	LilMar	<i>Lilium martagon</i>	lilia złotogłów	737	12-14 cm	różna w grupach	R_1.44, R_1.45, R_2.06, R_2.07, R_2.08, R_2.12, R_2.13, R_2.14
55.	LunRed	<i>Lunaria rediviva</i>	miesiącznica trwała	256	P13	różna w grupach	R_2.13, R_2.14, w buczynie
56.	LycFlo	<i>Lychnis flosculi</i>	firletka poszarpana	508	P11	1,5	R_1.25, R_2.11
57.	LytSal	<i>Lythrum salicaria</i>	krwawnica pospolita	38	P11	różna w grupach	pojedynczo w żwirze
58.	MaiBif	<i>Maianthemum bifolium</i>	konwalijka dwulistna	150	P9	w kępach 3 do 10 szt.	w borze jodłowoświerkowym
59.	MerPer	<i>Mercurialis perennis</i>	szczyr trwały	75	P11	w grupach po 5-7 szt.	w buczynie
60.	OreLim	<i>Oreopteris limbosperma</i>	zapróc górską	13	C2	3	R_1.10
61.	ParQua	<i>Paris quadrifolia</i>	czworolist pospolity	60	P9	0,2	w buczynie
62.	PolBis	<i>Polygonum bistorta</i>	rdest węzownik	1868	P11	4	R_1.31, R_2.03, R_2.10, R_2.11
63.	PolMul	<i>Polygonatum multiflorum</i>	kokoryczka wielokwiatowa	29	P13	4	R_1.37
64.	PolVer	<i>Polygonatum verticillatum</i>	kokoryczka okółkowa	40	P13	w rozproszeniu	w borze jodłowoświerkowym
65.	PolLob	<i>Polystichum lobatum</i>	paprotnik kolczysty	80	C2	pojedynczo	w buczynie
66.	RanLan	<i>Ranunculus lanuginosus</i>	jaskier kosmaty	458	P13	różna w grupach	R_1.40, R_2.05, R_2.06, R_2.10, R_2.13, R_2.14

67.	RanPla	<i>Ranunculus platanifolius</i>	jaskier platanolistny	332	P13	1	R_1.51, R_2.11
68.	SalGlu	<i>Salvia glutinosa</i>	szałwia lepka	51	P13	5	R_1.43
69.	SanEur	<i>Sanicula europaea</i>	żankiel zwyczajny	60	P15	pojedynczo	w buczynie
70.	SenFuc	<i>Senecio fuchsii</i>	starzec Fuchsa	70	P15	w kępach po 3-5 szt.	w borze jodłowoświerkowym
71.	SolCar	<i>Soldanella carpatica</i>	urdzik karpacki	50	P9	wg opisu na planszy	R_2.01
72.	StaSyl	<i>Stachys sylvatica</i>	czyściec leśny	58	P13	5	R_1.49, R_2.08
73.	SteHol	<i>Stellaria holostea</i>	gwiazdnica wielkokwiatowa	90	P9	10	R_2.07
74.	StrAmp	<i>Streptopus amplexifolius</i>	liczydło górskie	15	P15	5	R_1.36
75.	SymCor	<i>Symphytum cordatum</i>	żywokost sercowaty	485	P15	4	R_1.45, R_2.08, w buczynie
76.	SymTub	<i>Symphytum tuberosum</i>	żywokost bulwiasty	31	P15	7	R_1.44
77.	ThaAqu	<i>Thalictrum aquilegifolium</i>	rutewka orlikolistna	53	P15	1	R_1.52, R_2.06
78.	TroEur	<i>Trollius europaeus</i>	pełnik europejski	4	P13	4	R_1.32
79.	ValOff	<i>Valeriana officinalis</i>	kozłek lekarski	141	P15	0,8	R_1.33, R_2.05, R_2.09
80.	VerLob	<i>Veratrum lobelianum</i>	ciemniżyca zielona	58	P15	0,6	R_1.11, R_2.02

6. Zostają zmienione załączniki do opisu przedmiotu zamówienia o nr 5, 6, 7 oraz 8, które otrzymują brzmienie jak załączniki nr 5, 6, 7 i 8 do niniejszego pisma.

7. W specyfikacji istotnych warunków zamówienia rozdziału 10, pkt. 10 otrzymuje brzmienie:

Koperta powinna być opatrzona nazwą i dokładnym adresem Wykonawcy oraz napisem:

**Oferta na „Wykonanie zadania pn. „Zagospodarowanie zabytkowego parku dworskiego hrabiów Wodzickich w Porębie Wielkiej w zakresie ukształtowania kompozycji i doboru gatunków w jego części dotyczącej tzw. Ogrodu gorczańskiego”**

**znak sprawy: 271-2/2018  
Nie otwierać przed 22 marca 2018 r.”**



8. W specyfikacji istotnych warunków zamówienia rozdziału 11, pkt. 1 otrzymuje brzmienie:

Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, Gorczański Park Narodowy, Poręba Wielka 590, 34 – 735 Niedźwiedź, pokój nr 7 w terminie do **22.03.2018 r. do godz. 10:00**

Decydujące znaczenie dla oceny zachowania powyższego terminu ma data i godzina wpływu oferty do Zamawiającego a dokładnie do Sekretariatu.

9. W specyfikacji istotnych warunków zamówienia rozdziału 11, pkt. 2 otrzymuje brzmienie:

Oferty zostaną otwarte w siedzibie Zamawiającego, Gorczański Park Narodowy, Poręba Wielka 590, 34 – 735 Niedźwiedź, sala edukacyjna, w terminie: **22.03.2018 r. o godz. 10:30.**

Pozostałe postanowienia specyfikacji istotnych warunków zamówienia i opisu przedmiotu zamówienia (jako załącznik nr 1 do specyfikacji istotnych warunków zamówienia) pozostają bez zmian.

*dr inż. Janusz Tomaszewicz*  
*Dyrektor Gorczańskiego Parku Narodowego*  
dnia 05.03.2018 r.